

ST. ANDREW CHURCH ♀ OLD PASADENA

...”The salvation of souls, which must always be the supreme law in the Church, is to be kept before one’s eyes.” Code of Canon Law 1752

...”Teniendo en cuenta la salvación de las almas, que debe ser siempre la ley suprema en la Iglesia.” Código de Derecho Canónico 1752

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph
La Sagrada Familia de Jesús, María y José

December 31, 2023



ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

PARISH STAFF/PERSONAL PARROQUIAL:

Rev. Marcos J. Gonzalez, Pastor.....	(626) 792-4183
Rev. Martin Rodriguez, Associate Pastor.....	(626) 792-4183
Rev. Mr. Juan Gomez, Permanent Deacon.....	(626) 792-4183
Jae Kim, Principal.....	(626) 796-7697
Griselda Saucedo, Secretary/Bookkeeper.....	(626) 768-2458
Steven Ottományi, Music Director.....	(626) 765-3968
John Anderson, Director of Faith Formation.....	(626) 768-9376
Juana Turcios, Religious Education Receptionist	(626) 768-0676
Virginia Cortez, Bulletin Editor.....	(626) 768-2458
Javier Franco, Receptionist	(626) 792-4183
Lourdes Kreefft, Receptionist	(626) 792-4183
Ricardo Martinez, Receptionist	(626) 792-4183
Kevin Rios, Receptionist	(626) 792-4183
Matias Toro, Receptionist	(626) 792-4183

PASTORAL CENTER:

Phone (626) 792-4183

140 Chestnut Street, Pasadena, CA 91103

Office Hours: Monday through Friday: 8:30 a.m. to 8:00 p.m.

Saturdays: 8:30 a.m. to 6:30 p.m. • Sundays: 7:30 a.m. to 6:30 p.m.

ST. ANDREW PARISH SCHOOL:

Phone (626) 796-7697

42 Chestnut Street, Pasadena, CA 91103

Office Hours: Monday through Thursday: 7:40 a.m. to 3:30 p.m.

Friday 7:40 a.m. - 12:30 p.m.

www.saspasadena.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

In English

Saturday Vigil: 5:00 p.m.

Sundays: 8:00 a.m., 9:30 a.m., 12:30 p.m. and 5:00 p.m.

Monday-Saturday: 8:15 a.m.

En Español

Domingos: 6:30 a.m., 11:00 a.m., and 2:00 p.m.

Lunes-Viernes: 6:30 p.m.

CONFESIONS / CONFESIONES:

Tuesday / Martes: 7:00 p.m. & Saturdays / Sábados: 4:00 p.m. & 7:00 p.m.

BAPTISMS / BAUTISMOS:

Baptism should normally take place within the first few weeks after the birth of the child. Arrangements should be made in the latter stages of the pregnancy so that the child can be baptized soon after birth. Applications are available at the Pastoral Center.

El bautismo normalmente debe tomar lugar entre las primeras semanas después del nacimiento de un niño. Los arreglos se deben de hacer durante las últimas etapas del embarazo para que el niño se pueda bautizar poco después de nacer. Las aplicaciones están disponibles en el Centro Pastoral.

WEDDINGS / BODAS:

Please call the parish office preferably one year, but at least 6 months prior to proposed date of marriage.

Favor de llamar a la oficina parroquial preferiblemente un año, pero por lo menos 6 meses antes de la fecha deseada.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES / SANTOS Y OBSERVANCIAS ESPECIALES:

Sunday / Domingo: The Holy Family of Jesus, Mary and

Joseph / Sagrada Familia de Jesus, Maria y Jose

Monday / Lunes: Solemnity of Mary, The Holy Mother of God / Solemnidad de María, La Santa Madre de Dios

Tuesday / Martes: SS. Basil the Great and Gregory / SS. Basilio el Grande y Gregorio

Thursday / Jueves: St. Elizabeth Ann Seton / Santa Isabel Ana Seton

Friday / Viernes: St. John Neumann / San Juan Neumann

PLEASE PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED / POR FAVOR ORAR POR LOS FIELES DIFUNTOS:

Armando Bonilla

Josefina Corona

Ruben Gutierrez Casillas

Isabel Vazquez

Juan Villa

PLEASE PRAY FOR THE INTENTIONS OF / POR FAVOR ORAR POR LAS INTENCIÓNES DE:

Susan Acebajo

Brenda Corona

Lourdes Kreefft

Maritza Larios

Francisco Larios Gutierrez

Guadalupe Larios Gutierrez

Moises Larios Gutierrez

Veronica Elizabeth Larios Gutierrez

Gloria Leon

Ana Maria Ortega

Familia Ranagel

Aurora Rosas

Familia Salvador

Jose de Jesus Sanchez

Angelina Sobrino

Mars Zarcelo

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

DID YOU KNOW?

The silent victims of human trafficking
Nearly every public campaign about the evils of sex trafficking involve child female victims. A majority of victims are female, but there are many male victims, and they are mostly silent. Societal expectations often lead men to feel that they should be “strong” and “assertive” enough to avoid being forced into trafficking — but these stereotypes do a disservice to male victims who may feel trapped in abusive patterns, unable to ask for the help they need. For more information and ways to help these silent victims, read the VIRTUS® article “The Most Silent Victims of Sex Trafficking” at lacatholics.org/did-you-know/.



ST. VINCENT DE PAUL: Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph



Today is the feast of the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph. During our New Year may our families “grow in wisdom and have the favor of God upon them.”

The Society of St. Vincent de Paul was able to bring Christmas to the hearts of the poor, by assisting 496 families at our Annual Christmas Distribution held on Saturday, December 16th.

WEEKLY OFFERING / OFRENDA SEMANAL:

Please keep date and amount in bold below
December 16th and December 17th 2023: \$19,927

December 23rd and December 24th 2023:
amount not available due to early bulletin submission for the New Year's holiday

/cantidad no disponible debido a la presentación anticipada del boletín para el día de Año Nuevo
Last Year / Hace un año: \$20,988

Two Years Ago / Hace dos años: \$21,355

Thank you all for your generosity! ¡Gracias a todos por sus contribuciones!

VOLUNTEERS MAKE A DIFFERENCE



YOU CAN MAKE A DIFFERENCE TOO!

JOIN THE ST. VINCENT de PAUL TEAM AND MAKE A DIFFERENCE TOO!

Twice a week St Vincent de Paul is providing food for Those in Need. We also offer financial assistance.

We never do this work alone.

Volunteers are the key to the success of our mission and there are many ways you can help!

- Restocking our food shelves Tuesday 8am to 11am.
- Helping with the distribution of food on Saturday 7:00 to 11:00 am and Wednesday 8:30 to 11:00am.
- Volunteering at major charity events. (Setting up and taking down tables, food servers, kitchen help, decorating, clean up.)

Find out how you can make a difference by contacting Carl Paneno (626) 808-8222 or email lanthe.Morrison_iroseli123@yahoo.com



ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA
140 Chestnut St Pasadena, Ca 91103

ST. ANDREW PARISH

Support our Students Campaign

St. Andrew School extends its heartfelt gratitude to all our Parishioners! Your unwavering support is a true blessing to us. The Support our Students Campaign plays a vital role in sustaining our school by bridging the financial gap between tuition fees and the ACTUAL cost of education. Additionally, it offers valuable assistance to our academic, extra-curricular, and scholarship programs for students with financial needs.

This year, our aim is to raise \$150,000. We're immensely grateful for the faithful support we receive from our dedicated parents, staff, faculty, and esteemed school board members.

We warmly invite you to join in supporting this important cause for our children. Please scan the QR code for more information and donation opportunities. Furthermore, checks may be made directly to St. Andrew Catholic School at 42 Chestnut Street, Pasadena, CA 91103. All donations are tax deductible.

If you would like to tour the school to learn more about these programs, please call 626.796.7697 or email info@saspasadena.com to schedule an appointment.



ST. ANDREW CHURCH ♀ OLD PASADENA



ST. ANDREW CHURCH – ST VINCENT DE PAUL CONFERENCE

Pantry Location: 140 Chestnut Street, Pasadena CA (Small Parking Lot)

Hours of operation:

Wednesdays: 9am – 10:30am

Saturdays: 7:30am – 10:30am

No one is turned away. Please bring a picture identification to check in.

In addition to food items, we also have infant diapers and feminine hygiene products.

IGLESIA DE SAN ANDRÉS – CONFERENCIA DE SAN VICENTE DE PAUL

Ubicación de la despensa: 140 Chestnut Street, Pasadena CA

(Estacionamiento Pequeño)

Días y horarios:

Miércoles: 9 am – 10:30 am

Sábados: 7:30 am – 10:30 am

No se rechaza a nadie. Traiga una identificación con fotografía para registrarse. Además de alimentos, también ayudamos con pañales para bebés y productos de higiene femenina.

ST. ANDREW CHURCH ♀ OLD PASADENA

From the Pastor's Desk



FEAST OF THE HOLY FAMILY – Following the celebration of Christmas last week, today we celebrate this beautiful feast in which we recall the Holy Family of Nazareth. Jesus, Mary and Joseph provide for us a beautiful example of the virtues that should be lived out in each of our own families. Perhaps this week would be a good time to make a resolution regarding our families for this coming year. I suggest especially the “Family Night”. This consists of setting aside at least one evening per week in which everyone eats together, then prays together (the rosary would be especially appropriate) and then enjoys a fun activity together such as a board game or a good movie. Let us strengthen our families in this coming year!

NEW YEAR'S DAY – SOLEMNITY OF MARY – Tomorrow, January 1st is the Solemnity of Mary Mother of God. In the Archdiocese of Los Angeles this is *not* a Holy Day of Obligation as it is elsewhere in the country. However, we will have special Masses this day since it is a wonderful way to begin the New Year. Due to the Rose Parade, we are not able to have Masses in the morning so our Masses will take place in the evening. English Mass at 5:00 p.m. and Spanish Mass at 6:30 p.m.

NEW YEAR'S RESOLUTIONS – Many people have the custom of making resolutions for the New Year. This is a worthwhile practice, but we should not neglect to make resolutions regarding our spiritual life. Some of the ones I suggest: a) more daily prayer; b) regular Confession; c) never missing Mass on Sundays or Holy Days; d) spiritual reading each day; e) being faithful in your tithes to God, etc. These are obviously quite basic and simple but, if done, they would change your life.

UPDATES – Because of the holiday schedule, our bulletins at the end of the year are printed early. This means that they may not always contain the most updated information. However, you can always check our website for the latest information: www.standrewpasadena.org

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

FROM THE PASTOR, Continued

MANY THANKS ALL AROUND! – We have much we have to be grateful for during the month of December just finished. Many thanks to:

- All the members of our Guadalupe Society and Altar Decorations committee for their beautiful decorations for the Feast of Our Lady of Guadalupe and Christmas.
- The St. Vincent de Paul Society for their great generosity in the preparation of the Christmas baskets of food and toys to our needy families.
- The wonderful and dedicated parishioners who decorated the church and piazza for Christmas.
- The parishioners who donated poinsettia flowers for the decoration of the church.
- Our wonderful priests and deacon who daily administer to us but worked especially hard during the month of December on the various celebrations.
- Our musicians and school staff who conducted the Christmas Program
- Lectors, Extraordinary Ministers of Holy Communion, Ushers, Knights of the Altar, Altar servers and Sacristans, all of whom had extra duties due to Christmas being on Monday
- And all of our parishioners who supported the events of this past month.

As we finish one year and start a new one it is also a time to give thanks to the numerous individuals who give freely of their time all year long. I especially want to thank the heads of the various ministries and parish organizations who have worked hard this year. We especially thank:

- Our money counters who work diligently week in and week out every year.
- Our musicians, lectors, Extraordinary Ministers of Holy Communion, altar servers, ushers, and sacristans who serve so well to make our liturgical celebrations beautiful and dignified.
- All the volunteers who clean up after Mass and clean the altars on a regular basis as well as those who freely launder the liturgical linens on a regular basis.
- The Altar Decorations Group who beautifully decorate our sanctuary for the various seasons and feast days.
- All our wonderful catechists who teach the Faith to our children and adults every week.
- The members of our Parish Finance Council who meet regularly to oversee our finances
- Our parish staff who work hard for minimal pay.

Thank you to all! May God reward each of you!

HAPPY NEW YEAR! – Finally, on behalf of the Priests, Deacon and Staff, I want to wish you and your family a very Happy New Year filled with the Lord's blessings!

Sincerely in Christ and St. Andrew,

Father Gonzalez

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

FROM THE MUSIC DIRECTOR

**Feast of the Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph
December 31, 2023**

Introit

*Deus in loco sancto suo: Deus, qui inhabitare facit unamines in domo:
ipse dabit virtutem et fortitudinem plebi sua.*

*Ps. Exsurgat Deus, et dissipentur inimici eius: et fugiant, qui oderunt
eum, a facie eius.*

*God in His holy place: God who makes men of one mind to dwell in a
house: He shall give power and strength to His people.*

*Psalm verse: Let God arise and let His enemies be scattered: and let
them that hate Him flee from before His face.*

CHOIRS AT ST. ANDREW CHURCH

First, on behalf of the Music Department of Saint Andrew Church, I want to wish all readers a most blessed and joyous Christmas.

We are especially grateful to the fine musicians who have ministered to the parish throughout our busy Advent Season and at our Christmas Vigil and Day Masses. This was a bit of a brutal Christmas for our music ministers since the fourth “week” of Advent lasted approximately twenty-two (22) hours. We had our usual weekend schedule of Masses: Saturday 5:00 pm Vigil; and Sunday 6:30 am, 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am, 12:30 am, and 2:00 pm; and in place of the usual 5:00 pm we had *two* Masses for the Vigil of Christmas, at 4:00 pm and 6:00 pm. After that, we had a 10:30 pm rehearsal, 11:15 pm service of Lessons & Carols, and then the solemn Midnight Mass, which lasted well past 1:00 am. The next day, the musicians were back at it at 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am, 12:30 (with the choir!) and 2:00 pm. Whew!

I write out the entire Mass schedule to bring to your attention the dedication, hard work, and dedication (it deserves to be said twice) of the music ministers of Saint Andrew Church. We are so very grateful for the sharing of their talents with us. Let us remember always to keep the Pope, our bishops (especially our archbishop), and our priests (especially our pastor) in our prayers; let us also remember to pray for all the lay liturgical ministers, whose work, while different than that of the ordained priesthood, nevertheless contributes to the solemnity and beauty of the greatest event of any kind on earth: the celebration of the Sacrifice of the Holy Mass, the re-presentation and making-present of the one Sacrifice of Our Lord Jesus Christ on the Cross, the sharing in Holy Communion, and the hearing of the voice of the Lord speaking to us, his Church.

I would express my great thanks to the members of the Cappella Musica of Saint Andrew Church (Midnight Mass), Chorus Angelorum (the 6:00 pm Vigil Mass), and the Pueri Cantores of Saint Andrew School & Pueri Cantores San Gabriel Valley (4:00 pm Vigil Mass). *Bruni tutti!* Now, our children’s choirs are taking a well-earned break for the next two weeks as they journey to Rome to sing with Pope Francis. As the rest of us prepare to celebrate the secular New Year, the Cappella Musica will be back to work today, and will be beginning preparation for the Paschal cycle (Septuagesima, Lent, Passiontide, Holy Week, and the Paschal Triduum and Eastertide).

As we look forward to these events, we are once again engaging in choir recruitment for both children’s choirs and adult choirs. If you have a child in the school or if you know of any who would be interested in joining, please contact Mr. Patrick Flahive at puericantoressgv@gmail.com. If you are interested in joining the adult choir, please contact me at sottomanyi@gmail.com.

MUSIC IN THE LITURGY

It is interesting that the introit today is also prescribed for the Nuptial Mass. The Church notes the connection between the Holy Family and the ideal Christian family. Today’s readings, seen by many today as potentially controversial, set out God’s view of the relationships in the family: husband and wife, in submission to one another and total commitment and dedication; children in obedience and love to their parents; and parents, not *too* hard on their children, lest they lose faith.

The music today reflects the joy of the season. One carol in particular, the recessional, *Hark! the Herald Angels Sing*, has a verse of particular importance to this season. Verse four of the hymn reads: Come, Desire of Nations, come, Fix in Us thy humble Home, Rise, the Woman’s Conquering Seed, Bruise in Us the Serpent’s Head. Now display thy saving Pow’r, Ruined Nature now restore, Now in Mystic Union join Thine to Ours, and Ours to Thine. Hark! The herald-angels sing, “Glory to the newborn King.”

It speaks of the reconciliation of humankind with God, a reversal of the rupture in the Garden of Eden, through the Incarnation, Passion, Death, and Resurrection of the Savior, an event which saw, near its beginning, Mary’s “*fiat!*” (“let it be!”) and the Archangel Gabriel’s “*Ave!*” (“Hail!”), reversing the name of *Eva* (“Eve”). Let us, in imitation of the Blessed Virgin, say to God, every day, “*fiat voluntas tua!*” (“Let thy will be done!”) as we continue the celebration of the Nativity of the Lord. *Maranatha!* The Lord has come!

Desde el Escritorio del Párroco

FIESTA DE LA SAGRADA FAMILIA – Después de la celebración de la Navidad la semana pasada, hoy celebramos esta hermosa fiesta en la que recordamos a la Sagrada Familia de Nazaret. Jesús, María y José nos brindan un hermoso ejemplo de las virtudes que deben vivirse en cada una de nuestras familias. Quizás esta semana sea un buen momento para tomar una resolución con respecto a nuestras familias para el próximo año. Sugiero especialmente la “Noche Familiar”. Consiste en reservar al menos una noche a la semana en la que todos coman juntos, luego recen juntos (el rosario sería especialmente apropiado) y luego disfruten juntos de una actividad divertida como un juego de mesa o una buena película. ¡Fortalezcamos a nuestras familias en este próximo año!

AÑO NUEVO – SOLEMNIDAD DE MARÍA – Mañana 1 de enero es la Solemnidad de María Madre de Dios. En la Arquidiócesis de Los Ángeles este **no** es un Día Santo de Obligación como lo es en otras partes del país. Sin embargo, tendremos Misas especiales este día ya que es una manera maravillosa de comenzar el Año Nuevo. Debido al Desfile de las Rosas, no podemos tener Misas en la mañana, por lo que nuestras Misas se llevarán a cabo en la tarde. Misa en inglés a las 5:00 p.m. y Misa en español a las 6:30 p.m.

RESOLUCIONES DE AÑO NUEVO – Muchas personas tienen la costumbre de hacer resoluciones para el Año Nuevo. Esta es una práctica que vale la pena, pero no debemos dejar de tomar resoluciones con respecto a nuestra vida espiritual. Algunas de las que sugiero: a) más oración diaria; b) Confesión regular; c) nunca faltar a Misa los domingos o días festivos; d) lectura espiritual cada día; e) ser fiel en sus diezmos a Dios, etc. Estos son obviamente bastante básicos y simples pero, si los hiciera, cambiarían su vida.

ACTUALIZACIONES – Debido al calendario de días festivos, nuestros boletines de fin de año se imprimen temprano. Esto significa que es posible que no siempre contengan la información más actualizada. Sin embargo, siempre puede consultar nuestro sitio web para obtener la información más reciente: www.standrewpasadena.org

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

Del Escritorio del Párroco, continuada

¡MUCHAS GRACIAS A TODOS! – Tenemos mucho que agradecer durante el mes de diciembre que acaba de terminar. Muchas gracias a:

- A todos los miembros de nuestra Sociedad Guadalupana y comité de Adornos de Altar por sus hermosas decoraciones para la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe y Navidad.
- A la Sociedad San Vicente de Paúl por su gran generosidad en la preparación de las canastas navideñas con víveres y juguetes a nuestras familias necesitadas.
- Los maravillosos y dedicados feligreses que decoraron la iglesia y la plaza para Navidad.
- Los feligreses que donaron flores de nochebuena para la decoración de la iglesia.
- Nuestros maravillosos sacerdotes y diácono que nos administran diariamente pero trabajaron especialmente duro durante el mes de diciembre en las diversas celebraciones.
- Nuestros músicos y personal de la escuela que dirigieron el programa de Navidad.
- Lectores, Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión, Ujieres, Caballeros del Altar, Acólitos y Sacristanes, todos los cuales tenían deberes adicionales debido a que la Navidad fue el lunes.
- Y a todos nuestros feligreses que apoyaron los eventos del mes pasado.

Al terminar un año y comenzar uno nuevo, también es un momento para agradecer a las numerosas personas que donan libremente su tiempo durante todo el año. Quiero agradecer especialmente a los responsables de los distintos ministerios y organizaciones parroquiales que han trabajado duro este año. Agradecemos especialmente:

- Nuestros contadores de dinero que trabajan diligentemente semana tras semana cada año.
- Nuestros músicos, lectores, Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión, monaguillos, ujieres y sacristanes que tan bien sirven para hacer que nuestras celebraciones litúrgicas sean hermosas y dignas.
- Todos los voluntarios que limpian periódicamente después de la Misa y limpian los altares, así como los que lavan libremente y periódicamente la ropa litúrgica .
- El Grupo de Decoración del Altar que adorna maravillosamente nuestro santuario para las distintas estaciones y días festivos.
- Todos nuestros maravillosos catequistas que cada semana enseñan la Fe a nuestros niños y adultos.
- Los miembros de nuestro Consejo de Finanzas Parroquial que se reúnen periódicamente para supervisar nuestras finanzas.
- Nuestro personal parroquial que trabaja duro por un salario mínimo.

¡Gracias a todos! ¡Que Dios recompense a cada uno de ustedes!

¡FELIZ AÑO NUEVO! – Finalmente, en nombre de los Sacerdotes, Diáconos y Personal, quiero desearles a usted y a su familia un Feliz Año Nuevo lleno de las bendiciones del Señor.

Sinceramente en Cristo y San Andrés,

Padre González

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

DEL DIRECTOR DE MUSICA

Fiesta de la Sagrada Familia de Jesús, María y José
31 de diciembre de 2023

Introito

*Deus in loco sancto suo: Deus, qui inhabitare facit unamines in domo:
ipse dabit virtutem et fortitudinem plebi suae.*

*Sal. Exsurget Deus, et dissipentur inimici eius: et fugiant, qui oderunt
eum, a facie eius.*

*Dios en Su lugar santo: Dios que hace que los hombres sean de un
mismo sentir para habitar en una casa: Él dará poder y fuerza a Su
pueblo.*

Versículo del Salmo: *Levántese Dios y sean esparcidos sus enemigos,
y huyan de delante de su presencia los que le aborrecen.*

COROS EN LA IGLESIA DE ANDRÉS

Primero, en nombre del Departamento de Música de la Iglesia de San Andrés, quiero desearles a todos los lectores una feliz y bendecida Navidad.

Estamos especialmente agradecidos con los excelentes músicos que han ministrado en la parroquia durante nuestra ocupada temporada de Adviento y en nuestra Vigilia de Navidad y misas diurnas. Esta fue una Navidad un poco brutal para nuestros ministros de música ya que la cuarta “semana” de Adviento duró aproximadamente veintidós (22) horas. Tuvimos nuestro horario habitual de Misas de fin de semana: sábado 5:00 pm Vigilia; y domingo 6:30 am, 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am, 12:30 am y 2:00 pm; y en lugar de las habituales 5:00 pm tuvimos dos Misas para la Vigilia de Navidad, a las 4:00 pm y 6:00 pm. Después de eso, tuvimos un ensayo a las 10:30 pm, un servicio de Lecciones y Villancicos a las 11:15 pm, y luego la solemne Misa de Medianoche, que duró hasta bien pasada la 1:00 am. Al día siguiente, los músicos volvieron a tocar a las 8:00, 9:30, 11:00, 12:30 (¡con el coro!) y 2:00 p.m. ¡Uf!

Escribo todo el programa de Misas para llamar su atención sobre la dedicación, el trabajo duro y la dedicación (merece decirlo dos veces) de los ministros de música de la Iglesia de San Andrés. Estamos muy agradecidos por compartir sus talentos con nosotros. Recordemos siempre mantener al Papa, a nuestros obispos (especialmente a nuestro arzobispo) y a nuestros sacerdotes (especialmente a nuestro pastor) en nuestras oraciones; Recordemos también orar por todos los ministros litúrgicos laicos, cuyo trabajo, aunque diferente al del sacerdocio ordenado, contribuye a la solemnidad y la belleza del mayor evento de cualquier tipo en la tierra: la celebración del Sacrificio del Santo Misa, la re-presentación y puesta presente del único Sacrificio de Nuestro Señor Jesucristo en la Cruz, la participación en la Sagrada Comunión y la escucha de la voz del Señor hablándonos a nosotros, su Iglesia.

Expresaría mi gran agradecimiento a los miembros de la Cappella Musica de la Iglesia de San Andrés (Misa de Medianoche), el Coro Angelorum (la Misa de Vigilia de las 6:00 pm) y los Pueri Cantores de la Escuela San Andrés y los Pueri Cantores del Valle de San Gabriel (4:00 pm Misa de Vigilia). ¡Bravi tutti! Ahora, nuestros coros de niños se están tomando un merecido descanso durante las próximas dos semanas mientras viajan a Roma para cantar con el Papa Francisco. Mientras el resto de nosotros nos preparamos para celebrar el Año Nuevo secular, la Cappella Musica volverá a funcionar hoy y comenzará la preparación para el ciclo pascual (Septuagésima, Cuaresma, Pasión, Semana Santa y Triduo Pascual y Pascua).

Mientras esperamos con ansias estos eventos, una vez más estamos participando en el reclutamiento de coros tanto para coros de niños como para coros de adultos. Si tiene un hijo en la escuela o si conoce a alguien que esté interesado en unirse, comuníquese con el Sr. Patrick Flahive en puericantoressgv@gmail.com. Si está interesado en unirse al coro de adultos, contácteme en sottomanyi@gmail.com.

MÚSICA EN LA LITURGIA

Es interesante que hoy en día el introito también se prescribe para la misa nupcial. La Iglesia señala la conexión entre la Sagrada Familia y la familia cristiana ideal. Las lecturas de hoy, consideradas por muchos como potencialmente controvertidas, exponen la visión de Dios de las relaciones en la familia: marido y mujer, en sumisión mutua y total compromiso y dedicación; hijos en obediencia y amor a sus padres; y los padres, no demasiado duros con sus hijos, para que no pierdan la fe.

La música de hoy refleja la alegría de este tiempo del año litúrgico. Habla de la reconciliación de la humanidad con Dios, una reversión de la ruptura en el Jardín del Edén, a través de la Encarnación, Pasión, Muerte y Resurrección del Salvador, evento que vio, cerca de su comienzo, el “fiat” de María. (“¡Que así sea!”) y el “¡Ave!” del Arcángel Gabriel. (“¡Salve!”), invirtiendo el nombre de Eva. Dígámonos a Dios, a imitación de la Santísima Virgen, cada día: “¡fiat voluntas tua!” (“¡Hágase tu voluntad!”) mientras continuamos la celebración de la Natividad del Señor. ¡*Maran atha! El Señor ha venido!*